



SZANOWNI GOŚCIE,
WSZYSTKIE NASZE DANIA PRZYRZĄDZANE
SĄ SPECJALNIE DLA WAS NA BIEŻĄCO,
Z NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI WYSELEKCJONOWANYCH
PRODUKTÓW POCHODZĄCYCH OD NASZYCH
SPRAWDZONYCH DOSTAWCÓW I PRODUCENTÓW.

CZAS OCZEKIWANIA WYNIKA
Z PROCESU PRZYGOTOWANIA POTRAW
I DBAŁOŚCI O ICH NAJWYŻSZE WALORY SMAKOWE.

Jakość wymaga czasu

ŻYCZĄC SMACZNEGO, ZAPRASZAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z NASZĄ KARTĄ MENU ...



Restauracja Dwór Rozlogi Zielonka k/Warszawy ul. Poniatowskiego 46 tel. 22 799 72 10 Godziny otwarcia: Pon-Czw: 12-22/ Pt-Sob: 12-23/ Nd: 12-21

Znajdź nas w internecie |





PRZYSTAWKI

*	BEFSZTYK Z WOŁOWINY SEZONOWEJ z marynatami własnego wyrobu, krzepką musztardą, żółtkiem i bagietką czosnkową	43 ZŁ
*	SMALEC WIEJSKI z ogórkiem kiszonym i pieczywem	25 ZŁ
*	SAŁO UKRAIŃSKIE marynowane, podane z cebulką, oliwą z czosnkiem i pieczywem	18 ZŁ
*	CARPACCIO Z POLĘDWICY WOŁOWEJ z oliwą truflową i marynatami, rukolą i bagietką czosnkową	54 ZŁ
	ŚLEDŹ W BIAŁYM SOSIE Z CEBULKĄ, JABŁKIEM, OGÓRKIEM I PIECZYWEM	25 ZŁ
*	KREWETKI KRÓLEWSKIE /7 szt. Smażone z czuszką, skórą cytrynową i natką pietruszki, w sosie śmietanowo-winnym, podane z miksem sałat oraz bagietką czosnkową	57 ZŁ
*	PLACKI Z CUKINII /3 szt. z łososiem wędzonym, z jogurtem greckim	32 ZŁ
*	SZPARAGI W SZYNCE PARMEŃSKIEJ NA ŚWIEŻYM SZPINAKU, Z PARMEZANEM, EMULSJĄ CYTRYNOWĄ I BAGIETKĄ CZOSNKOWĄ	32 ZŁ

SAŁATKI

SAŁATKA Z GRILLOWANYM KURCZAKIEM

37 ZŁ

MIX SAŁAT, OGÓREK, POMIDOR, PAPRYKA, PARMEZAN, SOS MIODOWO-MUSZTARDOWY, BAGIETKA CZOSNKOWA

* SAŁATKA GRECKA

35 ZŁ

MIX SAŁAT, OLIWKI, PAPRYKA, OGÓREK, SER FETA, OLIWA Z OLIWEK, BAGIETKA CZOSNKOWA

SAŁATKA Z SEREM CAMEMBERT

39 ZŁ

ZAPIEKANYM W SZYNCE PARMEŃSKIEJ, MIX SAŁAT, POMIDOR, OGÓREK, SOS MUSZTARDOWO-MIODOWY, BAGIETKA CZOSNKOWA



ZUPY

* ROSÓŁ TRADYCYJNY Z MAKARONEM DOMOWYM

17 ZŁ

ROSÓŁ SZLACHECKI

19 ZŁ

Z PIELMIENIAMI

* ŻUR TRADYCYJNY W CHLEBIE

28 ZŁ

NA ZAKWASIE WŁASNEGO WYROBU, Z BIAŁĄ KIEŁBASĄ, JAJKIEM, CHRZANEM I SUSZONYMI GRZYBAMI

ŻUR BEZ CHLEBA /19 ZŁ

* BARSZCZ CZERWONY

24 ZŁ

Z PUREE ZIEMNIACZANYM I OKRASĄ

* ZUPA KOZACKA 🥖

19 ZŁ

POTRAWKA Z KURCZAKA NA BAZIE CURRY, TRAWY CYTRYNOWEJ I MLEKA KOKOSOWEGO, Z MAKARONEM RYŻOWYM



DANIA GŁÓWNE

PANIEROWANA PIERŚ
 Z KURCZAKA PO KIJOWSKU

40 ZŁ

NADZIEWANA SEREM I MASŁEM ZIOŁOWYM, Z BUKIETEM SURÓWEK, FRYTKAMI I DIPEM CZOSNKOWYM

* KISZONY SCHABOWY

44 ZŁ

PO STAROPOLSKU, PODANY Z KAPUSTĄ ZASMAŻANĄ ORAZ PUREE ZIEMNIACZANYM

* GOLONKA Z PIECA

52 ZŁ

w piwie, podana z kapustą zasmażaną, ziemniakami opiekanymi, musztardą oraz chrzanem

* KACZKA

62 ZŁ

MARYNOWANA Z SZARĄ RENETĄ I POMARAŃCZĄ, PODANA Z WINNYM JABŁUSZKIEM, BURACZKAMI ZASMAŻANYMI I DOMOWYMI KOPYTKAMI /PORCJA: PÓŁ KACZKI



DANIA GŁÓWNE

* ŻEBERKA WIEPRZOWE

61 ZŁ

PIECZONE W MIODZIE Z NUTĄ SOSU BARBECUE, PODANE Z BURACZKAMI, KOPYTKAMI I ZIEMNIAKAMI OPIEKANYMI, SOS BARBECUE

- * STEK Z POLĘDWICY WOŁOWEJ /200 G 95 ZŁ GRILLOWANY POD MASŁEM ZIOŁOWYM, Z ZIEMNIAKAMI OPIEKANYMI ORAZ SZPARAGAMI
- * SZASZŁYK NA SZPADZIE

57 ZŁ

(POLĘDWICZKA WIEPRZOWA, BOCZEK, PAPRYKA, CUKINIA, CEBULA) PODANY Z FRYTKAMI, SURÓWKĄ COLESŁAW ORAZ SOSAMI: BARBECUE, SEROWY I DIABELSKI

- ❖ ROLADA Z DORSZA I ŁOSOSIA

 Z BLANSZOWANYM SZPINAKIEM,

 W SOSIE ZIOŁOWYM, PODANA Z PUREE

 ZIEMNIACZANYM ORAZ SAŁATKĄ WINEGRET

 **TORONGO *



* Przy podłączeniu do rachunku hotelowego, a także przy stoliku od 5 os. doliczamy 10% serwisu.

* W dni weekendowe nie rozdzielamy rachunków w ramach jednego stolika.

DANIA GŁÓWNE

* POLICZKI WOŁOWE

50 ZŁ

W SOSIE Z KONFITURY ZE ŚLIWEK CIEMNEGO PIWA I BULIONU DEMI GLACE, Z PUREE ZIEMNIACZNYM ORAZ BURACZKAMI ZASMAŻANYMI

* PESTO BURGER

39 ZŁ

(GRILLOWANA PIERŚ Z KURCZAKA, POMIDOR, RUKOLA, PESTO BAZYLIOWE, SOS CZOSNKOWY) PODANY Z FRYTKAMI I SURÓWKĄ COLESŁAW

* DESKA ZAGŁOBY

325 ZŁ

PIECZONE MIĘSA: GOLONKA, KACZKA, ŻEBERKA WIEPRZOWE ORAZ KURCZAK PO KIJOWSKU, PIEROGI UKRAIŃSKIE, KARTACZE, KOPYTKA, ZIEMNIAKI OPIEKANE, BURACZKI ZASMAŻANE, KAPUSTA ZASMAŻANA, BUKIET SURÓWEK, MIX SAŁAT, CHRZAN, MUSZTARDA, SOS BARBECUE

ILOŚĆ OGRANICZONA

deska zagłoby dostępna również na wynos

w naszym internetowym sklepie cateringowym catering.trylogia.pl



POTRAWY MĄCZNE

* PIEROGI UKRAIŃSKIE /6 SZT. 32 ZŁ Z MIELONEGO TWAROGU I GOTOWANYCH ZIEMNIAKÓW, NA BLANSZOWANYM SZPINAKU, Z OKRASĄ I JOGURTEM GRECKIM * PIEROGI Z CIELĘCINĄ /5 SZT. 34 ZŁ W SOSIE ORZECHOWYM * PIELMIENIE /21 SZT. 30 ZŁ Z OCTEM, SZCZYPTĄ KOPRU I JOGURTEM GRECKIM * KARTACZE /2 SZT. 33 ZŁ Z FARSZEM MIĘSNYM, OKRASĄ I OGÓRKIEM KISZONYM

Potrawy mączne są przyrządzane

przez nas na miejscu.

Ciasto niezmiennie od lat przygotowujemy

według tradycyjnych polskich receptur.

DESERY

KARMELOWE NALEŚNIKI
 Z PRAŻONYMI JABŁKAMI I CYNAMONEM
 ROLADA BEZOWA
 Z MUSEM TRUSKAWKOWYM
 PUCHAR LODOWY
 MIX SMAKÓW: WANILIA, TRUSKAWKA, PISTACJA, Z OWOCAMI SEZONOWYMI
 TIRAMISU
 CIASTO RICOTTA
 Z GRUSZKAMI W BISZKOPCIE ORZECHOWYM,

Z SOSEM WIŚNIOWO-KORZENNYM







NAPOJE

NAPOJE ZIMNE

*	WODA MINERALNA	
	NIEGAZOWANA	0,33 L/7 1 L/15 Zł
	GAZOWANA	0,33 L/7 0,7 L/12 Zł
*	COCA-COLA ZERO	0,25 L/9 Zł
	COCA-COLA ORIGINAL TASTE	

FANTA, SPRITE, KINLEY TONIC WATER

*	SOKI CAPPY POMARAŃCZOWY, JABŁKOWY	0,25 L/9 ZŁ 1 L/20 ZŁ
*	FUZE TEA LEMON/PEACH	0,25 L/9 ZŁ
*	SOK POMIDOROWY	0,25 L/9 ZŁ
*	SOK POMARAŃCZOWY ŚWIEŻO WYC	iskany 0,2 l/19 zł
*	LEMONIADA	0,4 L/16 1 L/29 ZŁ
*	KWAS CHLEBOWY	0,2 L/12 ZŁ
*	RED BULL	0,25 L/12 ZŁ

17 ZŁ

NAPOJE GORĄCE

KAWA MROŻONA

٠	HERBATA CZARNA, EARL GREY, ZIELONA, BIAŁA, MIĘTOWA, MALINOWA, OWOCE LEŚNE	12 ZŁ
*	HERBATA ZIMOWA ROZGRZEWAJĄCA, Z DODATKIEM OWOCÓW, SYROPÓW ORAZ PRZYPRAW KORZENNYCH	16 ZŁ
*	KAWA CZARNA	11 ZŁ
*	KAWA BIAŁA	12 ZŁ
*	ESPRESSO	10 ZŁ
*	ESPRESSO DOPPIO	13 ZŁ
*	KAWA LATTE	14 ZŁ
*	CAPPUCCINO	13 ZŁ
*	KAWA SMAKOWA WANILIOWA, ORZECHOWA	15 ZŁ
*	KAWA Z LIKIEREM BAILEY'S	17 ZŁ

^{*} Przy podłączeniu do rachunku hotelowego, a także przy stoliku od 5 os. doliczamy 10% serwisu.
* W dni weekendowe nie rozdzielamy rachunków w ramach jednego stolika.

ALKOHOLE

PIWO

*	KRÓLEWSKIE PIWO BECZKOWE	0,3 L/9 0,5 L/12 ZŁ
*	ŻYWIEC	0,5 L/13 ZŁ
*	ŻYWIEC FREE 0,0%	0,33 L/10 ZŁ
*	BAVARIA WIT PSZENICZNE 0,0%	0,33 L/10 ZŁ
*	BAVARIA GINGER&LIME 0,0%	0,33 L/10 ZŁ
*	STAROPOLSKIE BEZALKOHOLOWE 0,5%	0,5 L/14 ZŁ
*	STAROPOLSKIE DWORSKIE	0,5 L/14 ZŁ
*	STAROPOLSKIE CHMIELNE	0,5 L/14 ZŁ
*	STAROPOLSKIE MIODNE	0,5 L/15 ZŁ
*	STAROPOLSKIE PSZENNE	0,5 L/14 ZŁ
*	STAROPOLSKIE KOŹLAK	0,5 L/15 ZŁ
*	IRLANDZKIE CIEMNE	0,5 L/14 ZŁ
*	IRLANDZKIE ZIELONE	0,5 L/14 ZŁ

NAPOJE ROZGRZEWAJĄCE

* PIWO GRZANE	0,5 L/17 ZŁ
* GRZANIEC GALICYJSKI	200 ML/15 ZŁ
* GRZANIEC GALICYJSKI 0%	200 ML/15 ZŁ
 HERBATA Z PRĄDEM Z DODATKIEM OWOCÓW, SYROPÓW, PRZYPRAW KORZENNYCH ORAZ NALEWKI 	25 ZŁ

WÓDKA SMAKOWA

*	ŻUBRÓWKA BISON GRASS	40 ML/9 0,5 L/95 ZŁ
*	SOPLICA WIŚNIOWA	40 ML/8 0,5 L/85 ZŁ
٠	SOPLICA MALINOWA	40 ML/8 0,5 L/85 ZŁ

^{*} Przy podłączeniu do rachunku hotelowego, a także przy stoliku od 5 os. doliczamy 10% serwisu.
* W dni weekendowe nie rozdzielamy rachunków w ramach jednego stolika.

ALKOHOLE

WÓDKA

	IIC	1	ILC	T'T) T	10	TT	T	DI	71	0	01	T A	
*	11	ハト	EO	CI	<	$1 \cup$		1	K '	r l		()	A	

* STUMBRAS

* AMUNDSEN

* BELVEDERE

40 ML/10 | 0,5 L/115 ZŁ

40 ML/10 | 0,5 L/110 ZŁ

40 ML/10 | 0,5 L/115 ZŁ

40 ML/18 | 0,7 L/270 ZŁ

OKOWITA - PODOLE WIELKIE

* JĘCZMIEŃ

* ZIEMNIAK

* PSZENICA

* ŻYTO

* ZESTAW DEGUSTACYJNY NA DESCE

/podawane w temperaturze pokojowej

40 ML/17 | 0,7 L/270 ZŁ

4 X 20 ML/39 ZŁ

WHISKY, BOURBON

	IOHNI	JIF W	ALKER	RED
**	IOIII	VIL VV	ALKEN	NLU

* JOHNNIE WALKER BLACK

* JOHNNIE WALKER GOLD

* BALLANTINE'S

* JACK DANIEL'S

* CHIVAS REGAL

* DIMPLE GOLDEN SELECTION

* GLENFIDDICH

* AUCHENTOSHAN

40 ML/15 | 0,7 L/160 ZŁ

40 ML/18 | 0,7 L/240 ZŁ

40 ML/25 | 0,7 L/320 ZŁ

40 ML/15 | 0,7 L/160 ZŁ

40 ML/18 | 0,7 L/240 ZŁ

40 ML/20 | 0,7 L/250 ZŁ

40 ML/22 | 0,7 L/280 ZŁ

40 ML/25 | 0,7 L/320 ZŁ

40 ML/25 | 0,7 L/320 ZŁ

COGNAC, BRANDY

* CAMUS

* HENNESSY

* ROMATE

40 ML/20 | 0,7 L/300 ZŁ

40 ML/22 | 0,7 L/320 ZŁ

40 ML/15 | 0,7 L/160 ZŁ

^{*} Przy podłączeniu do rachunku hotelowego, a także przy stoliku od 5 os. doliczamy 10% serwisu.

* W dni weekendowe nie rozdzielamy rachunków w ramach jednego stolika.

WINA

D	IA	T	Т
K	1/\	x	\vdash
1		100	1 1

* TRYLOGIA - DZIKIE POLA	125 ML/15 0,75 L/80 ZŁ
VTCVI - HISZPANIA I VERDEIO	

L'ARJOLLE BLANC
 LANGWEDOCJA - FRANCJA | SAUVIGNON

RIESLING KABINETT 125 ML/19 | 0,75 L/95 ZŁ
 PALATYNAT - NIEMCY | RIESLING

* ROSE D'ANJOU /wino różowe 125 ML/17 | 0,75 L/90 ZŁ DOLINA LOARY - FRANCJA | CABERNET

CZERWONE

❖ TRYLOGIA - DZIKIE POLA
VTCYL - HISZPANIA | TEMPRANILLO
125 ML/15 | 0,75 L/80 ZŁ

L'ARJOLLE ROUGE

 LANGWEDOCJA - FRANCJA | MERLOT
 CARBERNET SAUVIGNON

FACE TO FACE
 KASTYLIA I LEÓN - HISZPANIA | TEMPRANILLO

DESEROWE /CZERWONE, BIAŁE

MARQUES DEL TIRON TINTO
 GALICJA - HISZPANIA | TEMPRANILLO

* MARQUES DEL TIRON BLANCO 125 ML/15 | 0,75 L/80 ZŁ GALICJA - HISZPANIA | MACABEO, VERDEJO, VIURA

MUSUJĄCE

 CAVA SEGURA VIUDAS RESERVA/PÓŁSŁODKIE 0,75 L/80 ZŁ PENEDES - HISZPANIA | MACABEO/PARELLADA

MONTE LA REINA FRIZZANTE 0,75 L/85 ZŁ
 KASTYLIA I LEÓN - HISZPANIA | VERDEJO

MIONETTO PROSECCO
 TREVISO DOC - WŁOCHY | GLERA

* SANGRIA 200 ML/19 ZŁ ORZEŹWIAJĄCY NAPÓJ Z CZERWONEGO WINA Z DODATKIEM WODY GAZOWANEJ I OWOCÓW

^{*} Przy podłączeniu do rachunku hotelowego, a także przy stoliku od 5 os. doliczamy 10% serwisu.

* W dni weekendowe nie rozdzielamy rachunków w ramach jednego stolika.

KOKTAJLE ALKOHOLOWE

GNIEW BOHUNA /znany jako Wściekły pies 12 ZŁ/wódka, TABASCO, SOK MALINOWY	40 ml
DZIKIE POLA /znany jako Long island GIN, TEQUILA, WÓDKA, RUM, TRIPLE SEC, SYROP CUKROWY, COCA-COLA	34 ZŁ
HETMAN /znany jako Cosmopolitan WÓDKA, TRIPLE SEC, SOK ŻURAWINOWY, LIMONKA	25 ZŁ
ZERWIKAPTUR /znany jako Margarita truskankowa TEQUILA, TRIPLE SEC, SOK Z CYTRYNY, TRUSKAWKI	29 ZŁ
SZABLA HUSARSKA /znany jako Malibu Sunrise WÓDKA, MALIBU, SOK POMARAŃCZOWY, BLUE CURACAO, GRENADINE	27 ZŁ
ZIELONY STEP /znany jako Mojito RUM, SYROP CUKROWY, LIMONKA, WODA GAZOWANA, MIĘTA	28 ZŁ
POTOP /znany jako Blue Lagoon WÓDKA, BLUE CURACAO, SPRITE	25 ZŁ
ZEMSTA KMICICA ŻUBRÓWKA, BOLS LYCHEE, SOK JABŁKOWY, POMARAŃCZ	27 ZŁ
KOZACKI RÓG /znany jako Vodka Sour WÓDKA, SOK Z LIMONKI, SYROP CUKROWY	24 ZŁ
KOZACKA SICZ /znany jako Whisky Sour WHISKY, SOK Z CYTRYNY, SYROP CUKROWY	25 ZŁ
TATARSKI BICZ /znany jako Aperol Spritz PROSECCO, APEROL, WODA GAZOWANA, POMARAŃCZA	31 ZŁ
TATARSKI OBUCH /znany jako Hugo Spritz PROSECCO, SYROP Z CZARNEGO BZU, WODA GAZOWANA, LIMONKA, MIĘTA	29 ZŁ
TATARSKI ŁUK /znany jako Mango Spritz PROSECCO, MANGO, SOK Z CYTRYNY, WODA GAZOWANA, LIMONKA	35 ZŁ